

**VÝROČNÁ SPRÁVA 2014**

**GEVORKYAN, S.R.O.**



**Závod práškovej metalurgie  
Banská Bystrica, Slovakia**

## Obsah

1. Predstavenie firmy
2. Štruktúra spoločníkov
3. Organizačná štruktúra a zamestnanosť
4. Aktivity a vízie spoločnosti GEVORKYAN, s.r.o.
5. Obchodné plány a stratégia
6. Ekonomické ukazovatele a finančná situácia
7. Vplyvy činnosti spoločnosti na životné prostredie
8. Riziká ďalšieho vývoja spoločnosti
9. Prílohy:
  - Účtovná závierka k 31.12.2014
  - Správa audítora o overení účtovnej závierky
  - Certifikát ISO 14001:2005
  - Certifikát ISO 9001: 2009
  - Potvrdenie o zahájení certifikačného konania ISO/TS 16949

## 1. Predstavenie firmy

- Spoločnosť Gevorkyan, s.r.o. bola založená ako rodinná firma v Banskej Bystrici v r. 1996.
- Zakladateľom spoločnosti a jej súčasným majoritným vlastníkom je letecký inžinier Dipl. Ing. Artur Gevorkyan, pôvodom Armén, ktorý spoločnosť GEVORKYAN, s.r.o. vybudoval „na zelenej lúke“.
- GEVORKYAN, s.r.o. stavia na skúsenostiach dvoch generácií rodiny Gevorkyanovcov v oblasti práškovej metalurgie.



1977 - Robert Gevorkyan rozbieha  
Závod práškovej metalurgie na Urale

- Dnes je spoločnosť lídrom v oblasti práškovej metalurgie v rámci Európy a patrí k celosvetovo najinovatívnejším spoločnostiam v tomto odvetví.
- Spoločnosť je výrobcom rôznych druhov súčiastok technológiou práškovej metalurgie (ďalej len PM) pre automobilový, ropný, kozmetický priemysel, ručné náradie, zámky a bezpečnostné systémy, zdravotníctvo a klimatizácie.



- Spoločnosť GEVORKYAN, s.r.o. je držiteľom mnohých prestížnych slovenských a medzinárodných ocenení, ako napríklad:
  - „Diamanty slovenského biznisu“ v kategórii najdynamickejšie rastúca firma stredného Slovenska v roku 2012, 2013,



- „Fabrika roka“ od Fraunhovského inštitútu a EXIM banky Slovensko za progresívny podnikateľský model,

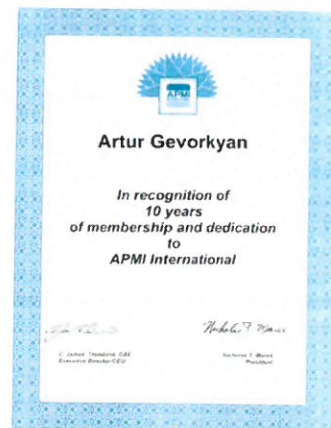


- zaradenie do TOP 250 REVUE PRIEMYSLU a TOP TREND PRIEMYSLU 2011, 2012, 2013,
- zaradenie do 10 najrýchlejšie rastúcich firiem na Slovensku v roku 2011,
- ocenenie „Fachmetall QM Kontext Award“, ktoré firma dostala počas veľtrhu špecializovaného na práškovú metalurgiu vo Švajčiarskom meste Bazilej, kde sa stala víťazom súťaže v kategórii „Kvalita“. Spoločnosť GEVORKYAN bola

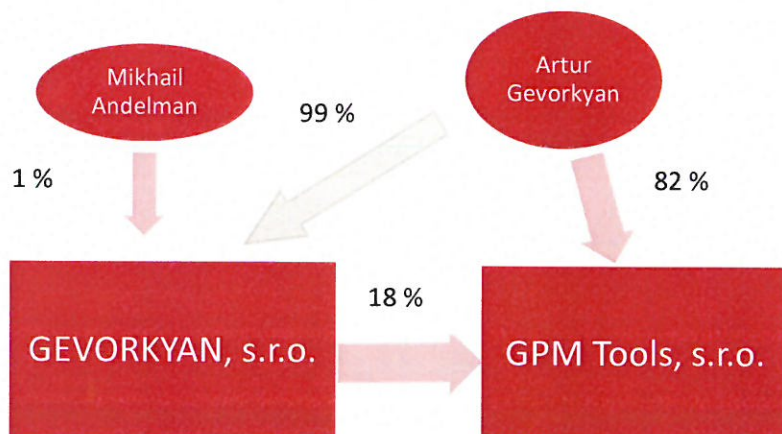
jedinou spoločnosťou z EÚ a vôbec prvou firmou v histórii z odboru práškovej metalurgie, ktorej bolo toto ocenenie udelené,



- Spoločnosť je členom Európskej (EPMA) a Medzinárodnej (APMI) asociácie pre práškovú metalurgiu. Disponuje špičkovým vybaveným laboratóriom a vývojovým strediskom. V ostatných rokoch firma úspešne prešla viacerými zákaznickými auditmi a stala sa globálnym dodávateľom pre veľké nadnárodné spoločnosti prevádzkujúce výrobné závody po celom svete.



## 2. Štruktúra spoločníkov



- Stratégiu firmy určuje a realizuje majoritný spoločník firmy Dipl. Ing. Artur Gevorkyan, letecký inžinier, ktorý pracoval na vývoji kompozitných materiálov pre vojenské letectvo. Je vlastníkom viacerých patentov a nositeľom know-how, na ktorom je postavený vývoj firmy. Jeho dlhoročná tvrdá práca na dosiahnutí svojho cieľa a nezvyčajný podnikateľský príbeh boli ocenené vo finále súťaží „Podnikateľ roka“ 2011 a 2012.



- Spoločnosť Gevorkyan, s.r.o. zároveň vlastní podiel v spoločnosti GPM Tools (Gevorkyan Powder Metallurgy Tools), ktorá sa špecializuje na výrobu foriem pre práškovú metalurgiu a je jedinou nástrojárňou v strednej Európe v tomto odbore.

- Spoločnosť na konci roka 2014 zamestnávala celkovo 180 zamestnancov, z toho tradične 10% pracovalo na oddelení vývoja.
- Poskytuje atraktívne a stabilné pracovné miesta pre kvalifikovaných pracovníkov s príslušným vzdelaním.
- Firma má multinacionálny kolektív. Kľúčoví manažéri majú skúsenosti z rôznych odvetví priemyslu.
- Mimoriadne široké spektrum sociálneho programu firmy pokrýva reálne potreby zamestnancov od materiálnej výpomoci počas dlhodobej práce neschopnosti, materskej dovolenky, cez refinancovanie nákladov na ubytovanie, dopravu, príspevky na ozdravovacie procedúry, pobyty atď.
- V roku 2014 pokračoval špeciálny program na podporu mladých a talentovaných zamestnancov, ktorým firma poskytuje dlhodobý úver (v trvaní až 30 rokov) na kúpu bytu, domu alebo generálnu opravu existujúcej nehnuteľnosti.
- Veľký dôraz je kladený na kontinuálne vzdelávanie zamestnancov. Všetci inžinieri, konštruktéri navštevujú medzinárodné veľtrhy, navyše každoročne absolvujú tréningy a kurzy v oblasti práškovej metalurgie v rôznych štátoch sveta. Na pravidelne organizované

interné školenia sú pozývaný aj experti od dodávateľských firiem, aby prezentovali novinky v oblasti vývoja materiálov, výrobných technológií a strojov.

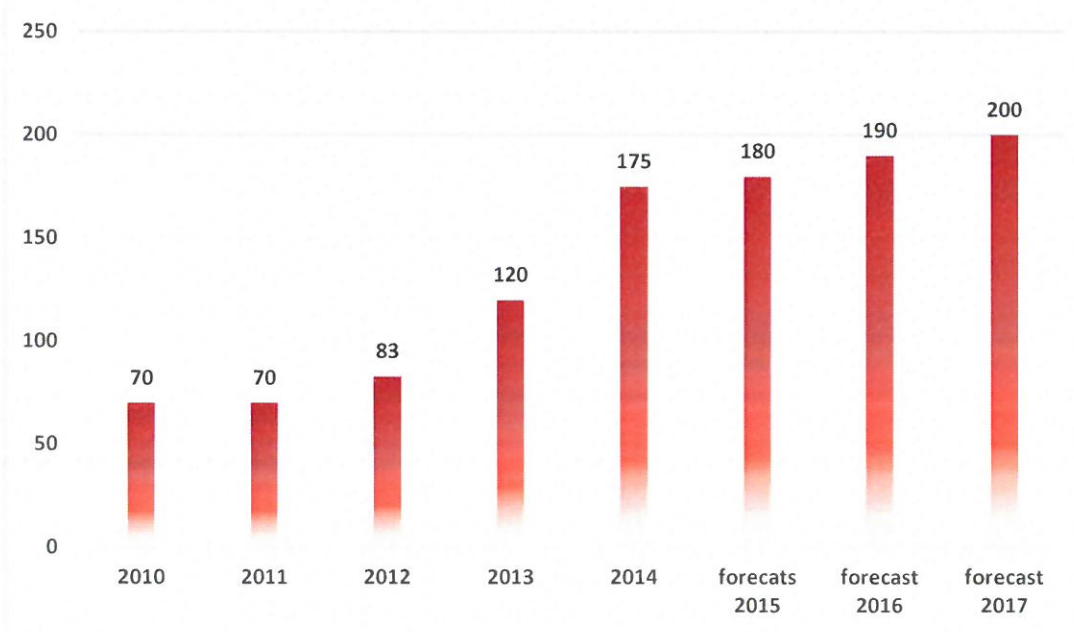
- V r. 2015 - 2016 je plánované navýšenie počtu pracovníkov na 190 zamestnancov.
- Spoločnosť bola ocenená značkou Inšpiratívny projekt v rámci súťaže Via Bona Slovakia 2014, kategória Skvelý zamestnávateľ.



Nadácia Pontis ďakuje spoločnosti  
**GEVORKYAN, s.r.o.**  
za nomináciu na ocenenie  
Via Bona Slovakia 2014  
v kategórii  
**Skvelý zamestnávateľ**  
a na základe hodnotenia komisie  
jej udeľuje označenie  
**Inšpiratívny projekt.**

Lemka Surinčan

## RAST POČTU ZAMESTNANCOV



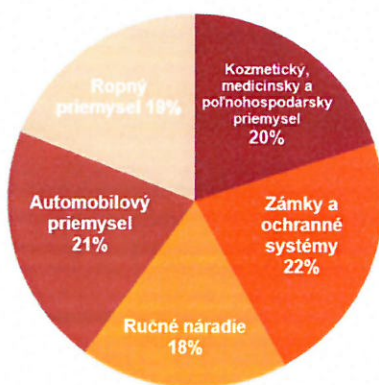
Rast počtu zamestnancov v rokoch 2010 až po rok 2017

#### **4. Aktivity, vízie a plány spoločnosti Gevorkyan, s.r.o.**

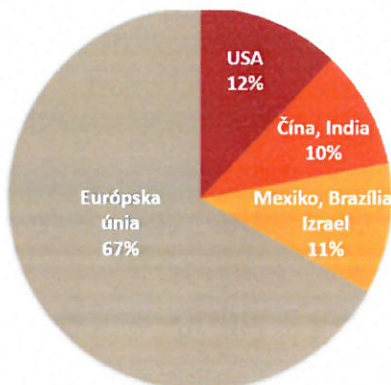
- Spoločnosť Gevorkyan, s.r.o. pôsobí na trhu viac ako 18 rokov a úspešne naplňa očakávania svojich zákazníkov využívajúc dlhoročné skúsenosti v danej oblasti. Firma je vlastníkom know-how a na oddelení vývoja pracuje 12 inžinierov, ktorí ročne vyvinú viac ako 100 nových výrobkov. Spolupracuje so Slovenskou Akadémiou vied a Univerzitou Cambridge, pracuje na vývoji nových materiálov s výskumným ústavom vo Švédsku. Vďaka silnému vývoju firma rozširuje svoje zákaznícke portfólio približne o 10 nových odberateľov ročne. Spoločnosť je často oslovovaná zákazníkmi so záujmom o vývoj produktov, ktoré nie sú na trhu dostupné. Týmto spôsobom dosiahla spoločnosť GEVORKYAN svetovú jedinečnosť vo výrobkoch, ktoré ešte nikto iný na svete nevyrobil metódou práškovej metalurgie.
- Vzhľadom na jedinečnosť výrobných postupov a ponúkanej produkcie má spoločnosť vybudované pevné obchodné kontakty tak na strane dodávok materiálu, ako aj odbytu.
- V súčasnosti spoločnosť poskytuje produkty svojim zákazníkom do viac ako do 30 krajín sveta od Brazílie, Mexika, USA cez celú Európu až po Izrael, Čínu a Indiu.
- Výrobky firmy je možné nájsť v automobiloch značiek od Dacie až po Mercedes, ale aj v exkluzívnych značkách ako sú Porsche, Bentley; v značkovej kozmetike Versace, Hugo Boss; ručnom náradí pre širokú verejnosť a profesionálov ako napr. Black&Decker, Dewalt; v poľnohospodárskej technike ako John Deere, Deutz, Komatsu; v ropnom, zbrojárskom priemysle a zdravotníckom priemysle.
- Dôkazom expanzie na nové trhy a výraznej diverzifikácie výroby sú kontrakty uzatvorené v poslednom období so spoločnosťami z rôznych odvetví.
- Hlavnými prioritami roku 2014 bol rozvoj špičkovej technológie klasickej práškovej metalurgie PM, ako aj unikátnej technológie MIM („Metal Injection Moulding” tzv. vstrekovanie kovov), ktorá je kombináciou práškovej metalurgie a vstrekovania plastov, t.j. vstrekovanie kovových práškov na vstrekolisoch, ktorá okrem spoločnosti GEVORKYAN nie je na Slovensku a vo väčšine okolitých štátov používaná. V nadväznosti na vyššie

uvedené bolo realizovaných viacero investícií do výrobných technológií, výskumného laboratória a softwarového vybavenia oddelenia vývoja.

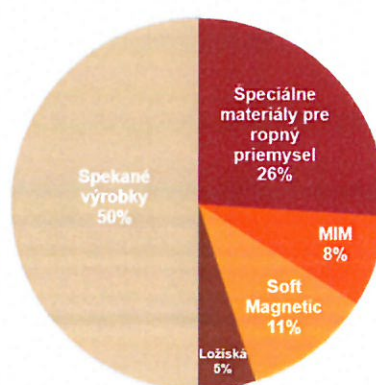
- Súčasná obchodná prax v odvetví práškovej metalurgie si vyžaduje, aby výrobcovia svojim odberateľom poskytovali komplexný balík výrobkov, z pohľadu druhu aj objemu, o čom svedčí skutočnosť, že pri celkovom počte viac ako 100 zákazníkov, žiadny nenakupuje výrobky dodávané spoločnosťou GEVORKYAN aj od konkurencie.
- Spoločnosť plánuje posilňovať svoju pozíciu vedúceho inovatívneho výrobcu v odbore práškovej metalurgie. Bude pokračovať vo vývoji zložitejších výrobkov s vysokou pridanou hodnotou a naďalej diverzifikovať sortiment rozvojom MIM technológie a prenikať do ďalších odvetví priemyslu a na nové trhy. Do r. 2019 bude technológia MIM predstavovať 30% na celkových tržbách, ktoré by v r. 2019 mali presiahnuť 32 mil. Eur. Pre dosiahnutie týchto parametrov chce firma v nasledujúcich 2 rokoch investovať (do 2016) 6 mil. Eur do nových strojov a liniek a 1,3 mil. Eur do rozšírenia výrobných priestorov.



Tržby a stratégie rastu podľa odvetví



Tržby a stratégie rastu podľa krajín



Tržby a stratégie rastu podľa technológií

## 5. Vplyvy činnosti spoločnosti na životné prostredie

- Zdravie a bezpečnosť pri práci spolu so životným prostredím patria medzi najdôležitejšie hodnoty spoločnosti. Rešpektovanie životného prostredia a vôľu pokračovať v tomto vývoji dokazuje fakt, že v spoločnosti máme vysoko kvalifikovaných odborníkov zodpovedných za zdravie, bezpečnosť pri práci a životné prostredie.
- Viac ako 90 % odpadov sa recykluje alebo znova využíva, čím sa znižuje negatívny dopad na životné prostredie.
- Odborníci firmy neustále pracujú na zefektívnení využívania prírodných zdrojov. Ako príklad môže byť uvedená inštalácia čističky na obrábacie emulzie, ktorá umožňuje vrátiť očistenú emulziu späť do výrobného procesu. Ďalším projektom na nasledujúci rok je inštalácia rekuperátorov tepla s cieľom využiť odpadového tepla z kompresorovej stanice na ohrev úžitkovej vody a vykurovanie kancelárskych priestorov.
- Spoločnosť je certifikovaná na systém environmentálneho manažérstva podľa STN EN ISO 14001:2005

## 6. Ekonomické ukazovatele a finančná situácia

| SÚVAHA K 31.12.2014                                 | BALANCE SHEET AS OF DECEMBER 31.2014      | (EUR)             |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------|
| <b>AKTÍVA CELKOM</b>                                | <b>TOTAL ASSETS</b>                       | <b>46 078 263</b> |
| Neobežný majetok                                    | Fixed assets                              | 31 801 708        |
| Dlhodobý nehmotný majetok                           | Intangible fixed assets                   | 14 422 531        |
| Dlhodobý hmotný majetok                             | Tangible fixed assets                     | 15 131 523        |
|                                                     |                                           | 0                 |
| Podielové cenné papiere                             | Investment in subsidiaries and associates |                   |
| Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely            | Other financial investments               | 2 247 654         |
| <b>Obežné aktíva</b>                                | <b>Current assets</b>                     |                   |
| Zásoby                                              | Inventory                                 | 5 535 658         |
| Dlhodobé pohľadávky                                 | Long-term receivables                     | 0                 |
| Krátkodobé pohľadávky                               | Short-term receivables                    | 7 398 156         |
| Finančný majetok                                    | Cash and cash equivalents                 | 1 326 238         |
| Ostatné aktíva                                      | Other assets                              | 16 503            |
|                                                     |                                           |                   |
| <b>PASÍVA CELKOM</b>                                | <b>TOTAL EQUITY AND LIABILITIES</b>       | <b>46 078 263</b> |
| Vlastné imanie                                      | Equity                                    | 22 527 841        |
| Základné imanie                                     | Registered capital                        | 13 924 472        |
| Kapitálové fondy                                    | Capital funds                             | 6 472 046         |
| Fondy zo zisku                                      | Funds created from net profits            | 106 269           |
| Výsledok hospodárenia minulých rokov                | Retained earnings                         | 1 282 675         |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení | Net profit for the year                   | 742 379           |
| <b>Záväzky</b>                                      | <b>Liabilities</b>                        | <b>23 550 422</b> |
| Dlhodobé záväzky                                    | Non-current payables                      | 11 361 395        |
| Krátkodobé záväzky                                  | Current payables                          | 1 326 951         |
| Záväzky z obchodného styku                          | Trade payables                            | 1 059 210         |
| Záväzky voči zamestnancom                           | Liabilities to employees                  | 170 966           |
| Daňové záväzky a dotácie                            | Tax liabilities and subsidies             | 49 966            |
| Zákonné rezervy                                     | Statutory provisions                      | 66 857            |
| Bežné bankové úvery                                 | Current bank loans                        | 2 797 837         |
| Ostatné pasíva                                      | Other liabilities                         | 1 833             |

| VÝKAZ ZISKOV A STRÁT K 31.12.2014                         | INCOME STATEMENT FOR THE YEAR ENDED<br>DECEMBER 31. 2014 | (EUR)      |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------|
| Tržby za predaj tovaru                                    | Revenues from goods sold                                 | 29 426     |
| Náklady vynaložené na obstaranie<br>predaného tovaru      | Cost of goods sold                                       | 25 132     |
| Obchodná marža                                            | Gross margin on sales                                    | 4 294      |
| Výroba                                                    | Production                                               | 18 959 322 |
| Tržby za predaj vlastných výrobkov                        | Revenues from own products                               | 12 592 192 |
| Tržby za predaj vlastných služieb                         | Revenues from own services                               | 4 508 510  |
| Zmena stavu vnútropodnikových zásob<br>vlastnej výroby    | Change in work in progress and finished goods            | 1 858 620  |
| Aktivácia                                                 | Work performed by the enterprise and<br>capitalized      | 0          |
| Spotreba materiálu a energie                              | Material and energy consumption                          | 8 372 960  |
| Služby                                                    | Service                                                  | 4 078 021  |
| Osobné náklady                                            | Personnel costs                                          | 2 353 535  |
| Pridaná hodnota                                           | Production margin                                        | 6 512 635  |
| Odpisy nehmotného a hmotného<br>investičného majetku      | Depreciation and amortization                            | 1 580 162  |
| Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti                    | Other operating revenues                                 | 75 111     |
| Ostatné náklady na hospodársku činnosť                    | Other operating expenses                                 | 176 407    |
| Výsledok hospodárenia z hospodárskej<br>činnosti          | Operating profit                                         | 2 513 227  |
| Výnosové úroky                                            | Interest income                                          | 134        |
| Nákladové úroky                                           | Interest expenses                                        | 960 645    |
| Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti                | Loss from financial activities                           | -1 508 911 |
| Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti<br>pred zdanením  | Profit on ordinary activities before tax                 | 1 004 316  |
| Splatná daň z príjmov za bežnú činnosť                    | Tax on ordinary income- current                          | 257 284    |
| Odložená daň z príjmov za bežnú činnosť                   | Tax on ordinary income- deferred                         | 4 653      |
| Mimoriadne výnosy / náklady                               | Extraordinary income / expenses                          | 0          |
| Výsledok hospodárenia za účtovné<br>obdobie pred zdanením | Profit for the period before tax                         | 1 004 316  |
| Výsledok hospodárenia za účtovné<br>obdobie po zdanení    | Net profit for the year                                  | 742 379    |

| Základné ukazovatele spoločnosti /<br>Company basic indicators                        | 2011       | 2012       | 2013       | 2014       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Tržby z predaja výrobkov a služieb/<br>Revenues from products and services            | 7 530 838  | 10 837 904 | 13 008 904 | 17 100 702 |
| Pridaná hodnota/ Production margin                                                    | 2 278 774  | 2 540 839  | 3 737 531  | 6 512 635  |
| Počet pracovníkov (priemerný evidenčný) /<br>Number of employees (average registered) | 77         | 83         | 100        | 142        |
| Aktíva celkom/ Total assets                                                           | 14 716 818 | 19 366 147 | 36 267 375 | 46 078 263 |
| Vlastné imanie/ Equity                                                                | 5 966 068  | 7 902 340  | 19 208 876 | 22 527 841 |
| Základné imanie/ Registered capital                                                   | 2 217 863  | 2 217 863  | 11 137 863 | 13 924 472 |
| Hrubý zisk/ Gross profit                                                              | 398 949    | 525 249    | 1 002 196  | 1 004 316  |
| Čistý zisk/ Net profit                                                                | 320 283    | 415 687    | 744 744    | 742 379    |
| Rentabilita tržieb (%) / Profitability of<br>revenues                                 | 4,3%       | 3,8%       | 5,7%       | 4,3%       |
| Čistý zisk/ Základné imanie (%) / Net profit/<br>Registered capital (%)               | 14,4%      | 18,7%      | 6,7%       | 5,3%       |

| Náklady na rozvoj spoločnosti / Costs for<br>development                  | 2010    | 2011    | 2012    | 2013    | 2014    | 2015    |
|---------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Náklady na vzdelávanie zamestnancov / Cost<br>of personnel training (EUR) | 5 319   | 6 280   | 7 481   | 8 145   | 8 813   | 4 119   |
| Náklady na výskum a vývoj / Costs of<br>research and development (EUR)    | 191 148 | 195 200 | 340 865 | 361 241 | 464 152 | 267 300 |

|                                           |                                                                                          |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Obchodné meno spoločnosti / Company name: | GEVORKYAN, s.r.o.                                                                        |
| Sídlo / Seat:                             | Zvolenská cesta 14<br>Banská Bystrica 974 03                                             |
| Deň vzniku / Day of establishment:        | 20.1.1997                                                                                |
| Právna forma / Legal form:                | Spoločnosť s ručením obmedzeným / Limited Liability<br>Company                           |
| Predmet činnosti / Business activities :  | Činnosť v oblasti práškovej metalurgie / Activities in the<br>field of powder metallurgy |

| Spoločníci / Partner               | Podiel na základnom imaní / Share capital | Výška podielu na hlasovacích<br>právach / Share in voting rights |
|------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Artur Gevorkyan                    | 99%                                       | 65%                                                              |
| Mikhail Andelman                   | 1%                                        | 35%                                                              |
| Štatutárne orgány / Statutory body |                                           |                                                                  |
| Meno, priezvisko / Name, surname,  | Názov orgánu / Name of statutory body     |                                                                  |
| Artur Gevorkyan                    | konateľ                                   |                                                                  |
| Iryna Yeumianenka                  | konateľ                                   |                                                                  |
| Anatoliy Ulezsko                   | konateľ                                   |                                                                  |

## 7. Riziká ďalšieho vývoja spoločnosti

- K dnešnému dňu neexistujú žiadne riziká, ktoré by mohli zásadne ohroziť fungovanie firmy.
- V rámci zlepšenia kontrolingových činností v spoločnosti úspešne pôsobia kolegovia na 2 pracovných pozíciách, vytvorených v roku 2013, ktoré pomáhajú monitorovať prípadné riziká:
  - a. Manažér výrobného kontrolingu, kde bola pridelená kolegyňa, ktorá niekoľko rokov riadila výrobu v spoločnosti Gevorkyan, s.r.o.
  - b. Manažér finančného kontrolingu s niekoľkoročnými skúsenosťami vo vedení účtovníctva v spoločnosti
- Pre zvýšenie eliminácie rizika výpadku v dodávkach základných materiálov pre výrobu bol rozbehnutý program diverzifikácie dodávateľov kovových práškov.
- Taktiež boli nainštalované záložné zdroje elektriny na riadiace jednotky CNC strojov.
- Pre zníženie rizika nezaplatenia faktúr zo strany odberateľov spoločnosť Gevorkyan, s.r.o. rozšírila spoluprácu s poisťovňami Coface a Euler Hermes na poistenie pohľadávok a analýzu obchodných partnerov.
- Rovnako boli rozšírené zmluvy na poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú našim vadným výrobkom.

## Prílohy

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre spoločníkov spoločnosti GEVORKYAN, s. r.o.

Uskutočnil som audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti GEVORKYAN s.r.o., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

### *Zodpovednosť audítora*

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnil v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

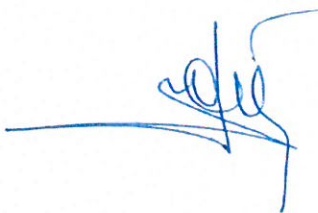
Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčený, že auditorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

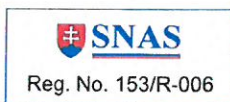
### *Názor*

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti GEVORKYAN s. r.o. k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Banská Bystrica, 15. decembra 2015



Ing. Milan Pet'ko  
Licencia SKAU č.387  
Na Motyčinách 10  
97405 Banská Bystrica



# CERTIFIKÁT

**TÜV SÜD Slovakia s.r.o.**  
**Certifikačný orgán systémov manažérstva**  
 akreditovaný SNAS  
 osvedčenie o akreditácii č. R-006  
 potvrdzuje, že organizácia



**GEVORKYAN, s.r.o.**  
 Zvolenská cesta 14  
 SK – 974 03 Banská Bystrica  
 IČO: 36 017 205

zaviedla a používa  
 systém environmentálneho manažérstva v oblasti

**Vývoj, výroba a predaj výrobkov práškovej metalurgie.**  
**Tepelné spracovanie kovov.**

Auditom, správa č. **0181/2013/E/AS/C**  
 bolo preukázané, že sú splnené  
 požiadavky normy

**STN EN ISO 14001:2005**

Certifikát je platný do **2016-06-18**  
 Registračné číslo certifikátu **E 0181-1**

Bratislava, 2013-06-19



  
 TÜV SÜD Slovakia s.r.o.  
 Certifikačný orgán systémov manažérstva  
 člen skupiny TÜV SÜD  
 Jašíkova 6, 821 03 Bratislava



# CERTIFIKÁT

**TÜV SÜD Slovakia s.r.o.**  
**Certifikačný orgán systémov manažérstva**  
akreditovaný SNAS  
osvedčenie o akreditácii č. Q-011  
potvrďuje, že organizácia



**GEVORKYAN, s.r.o.**  
Zvolenská cesta 14  
SK – 974 03 Banská Bystrica  
IČO: 36 017 205

zaviedla a používa  
systém manažérstva kvality v oblasti

**Vývoj, výroba a predaj výrobkov práškovej metalurgie.**  
**Tepelné spracovanie kovov.**

Auditom, správa č. **0181/20/13/Q/AS/R2**

bolo preukázané, že sú splnené  
požiadavky normy

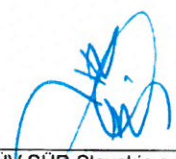
**STN EN ISO 9001:2009**

Certifikát je platný do **2016-03-01**

Registračné číslo certifikátu **Q 0181-3**

Bratislava, 2013-05-03



  
TÜV SÜD Slovakia s.r.o.  
Certifikačný orgán systémov manažérstva  
člen skupiny TÜV SÜD  
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava



Slovakia

TÜV SÜD Slovakia s.r.o., pobočka Bratislava, Jašíkova 6, 821 03 Bratislava, Slovenská republika

Viac istoty.  
Viac hodnoty.

**GEVORKYAN, s.r.o.**  
**Zvolenská cesta 14**  
**974 03 Banská Bystrica**

Notified body  
No. 1353

Accredited body



Reg. No. 153/I-008

|       |       |
|-------|-------|
| Q-011 | P-020 |
| Q-039 | R-006 |
| R-018 | R-074 |
| R-045 | Q-012 |
| P-031 | Q-049 |
| Q-064 | R-097 |

Vaša značka:

Naša značka:  
12/20/2015

Vybavuje:  
Beliš

Tel./Fax/E-mail  
02/48 291 544  
[belis@tuv-slovakia.sk](mailto:belis@tuv-slovakia.sk)

Dátum:  
22.6.2015

strana  
1/1

### Vec: Potvrdenie o zahájení certifikačného konania

Spoločnosť TÜV SÜD Slovakia s.r.o. týmto potvrdzuje, že bolo zahájené certifikačné konanie so spoločnosťou GEVORKYAN, s.r.o., Banská Bystrica v oblasti systémov manažérstva kvality podľa požiadaviek ISO/TS 16949.

Vykonanie certifikačného auditu v spoločnosti certifikačným orgánom TÜV SÜD Slovakia je plánované v mesiaci február 2016.

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť objednávateľa.

Ing. Peter Beliš  
vedúci audítor pre QMS  
vedúci pobočky Bratislava

Okresný súd Bratislava I  
odd. Sro, vl. č.: 28235/B  
dátum zápisu 19.2.2003  
IČO: 35 852 216  
IČ DPH: SK2020263674

UniCredit Bank Slovakia a.s.  
Šancová 1/A  
813 33 Bratislava  
č. ú. 109 250 9000/1111  
IBAN: SK1511110000001092509000  
SWIFT: UNCRSKBX

TÜV SÜD Slovakia s.r.o.  
Jašíkova 6  
821 03 Bratislava  
[www.tuv-sud.sk](http://www.tuv-sud.sk)

Konateľ  
Ing. Rudolf Žiak  
Tel.: 00421.2.48291266  
Fax: 00421.2.48291266  
[info@tuv-sud.sk](mailto:info@tuv-sud.sk)

TÜV SÜD Slovakia s.r.o.  
Pobočka Bratislava  
Jašíkova 6  
821 03 Bratislava  
[bratislava@tuv-slovakia.sk](mailto:bratislava@tuv-slovakia.sk)

Vedúci pobočky  
Ing. Peter Beliš  
Tel.: +421 248 291 544  
Fax: +421 248 291 266  
[belis@tuv-slovakia.sk](mailto:belis@tuv-slovakia.sk)



SEVORKYAN, s.r.o.  
ZVOLENSKÁ CESTA 14, POB 30  
974 03 BANSKÁ BYSTRICA 3  
IČO:36017205  
IČ DPH:SK2020085606

21.12.2015